

# 津南

## 名水と温泉と雪の町

新潟県中魚沼郡津南町は、新潟県の最南端にあり西から北東に貫流する大河信濃川と共に合流する志久見川、中津川、清津川によって形成された河岸段丘に発達した町で、昭和30年1月に6か村の合併により町が誕生しました。人口は、約1万3千人、面積は狭山市の約3・5倍の170.22km<sup>2</sup>で、最高積雪量は262cmもあり、スキー場が2か所、たくさんの大変人気のある中魚沼産コシヒカリの産地としても有名で、山ぶどう100%の縄文ワインも絶品です。



春

名水の里  
昭和60年、全国名水百選に選ばれた竜ヶ窪の池は、神秘的な森の中になります。1・2合の池のいたるところから湧き出す水は、1日4万3千tにもおびえてしまつたためにけつして濁るところがないといわれています。



夏



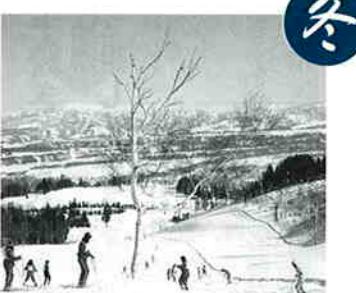
秋

- 関越自動車道「塩沢石打I.C」より28km
- 上越新幹線「越後湯沢」駅よりバスで50分



●問い合わせ 国際文化課都市交流係へ内線(379)

ウインターポートの里  
面積40万m<sup>2</sup>と全国屈指の規模を誇るマウンテンパーク津南ガラスキー場やグリーンピア津南スキー場でのスキーやスノーボードも楽しめます。



冬

マウンテンパーク津南ガラスキー場



名水の里  
昭和60年、全国名水百選に選ばれた竜ヶ窪の池は、神秘的な森の中になります。1・2合の池のいたるところから湧き出す水は、1日4万3千tにもおびえてしまつたためにけつして濁るところがないといわれています。



名水の里  
昭和60年、全国名水百選に選ばれた竜ヶ窪の池は、神秘的な森の中になります。1・2合の池のいたるところから湧き出す水は、1日4万3千tにもおびえてしまつたためにけつして濁るところがないといわれています。



秋

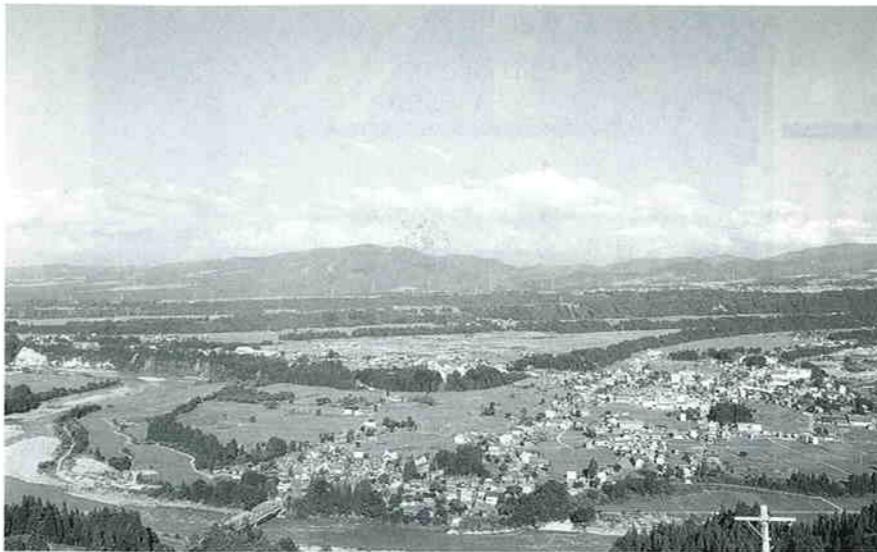
- 関越自動車道「塩沢石打I.C」より28km
- 上越新幹線「越後湯沢」駅よりバスで50分



●問い合わせ 国際文化課都市交流係へ内線(379)

マウンテンパーク津南ガラスキー場

新潟県中魚沼郡  
津南町全景



狹山市では、国内で初めての友好交流都市を、1月30日(木)、名水の里として有名な新潟県中魚沼郡津南町と調印しました。自然環境に恵まれ、当市から関越道を利用して車で約3時間と利便性もよい津南町。これから、文化・スポーツ・観光などを通した幅広い市民交流が期待されています。

昨年11月10日(日)に開催されたさやま大茶会は、皆さんのご記憶にも新しいことと思います。この大茶会で全国名水百選の一つに選ばれていた津南町の竜ヶ窪の名水が使用され、狹山の銘茶と津南町の名水がめぐり合い、素敵なハーモニーを奏しました。この津南町との友好交流については、市内の各種団体から選出された15名の委員で構成する姉妹都市検討委員会からの提言と入間中学校の林間学校や市民スキー大会を通じてすでに市民交流があることなどから、調印のはこびとなつたものです。

### 調印式を迎えて

調印式では、町田潤一狹山市長から津南町は、豊かな自然と山々の風景が調和し、なによりも町民の皆さんが元気で明るい。狹山市民の第二のふるさとなるだろう。両市町の



1月30日、狹山市役所にて調印

### 市民交流を通して 第二のふるさとに

津南町は、四季折々、自然や産物を通じて豊かな賑わいのあるまちです。

特徴を活かし、市町民を中心とした末永い交流を図り、市民福祉の向上発展につなげていきたい」とあいさつし、小林三喜男津南町長から「わが町にないものが狹山市にあり、狹山市にないものが津南町にある。この調印により友好交流の夢のかけ橋がかけられた。町民あげて歓迎している」と喜びを表明していました。



熱い握手で  
今後の交流を誓いました

そんな津南町に家族で訪れてみたいと思われるかたも多いことでしょう。今後、両市町民を中心とした友好的相互交流を推進しますが、当市の恒例事業として開催する「さやま大茶会」で銘茶と名水が出会ったように両市町の特性を活かした観光物産展、雪や狹山茶をテーマとした交流事業など、さまざまな市民交流を計画しています。津南町のかたがたとの交流は、市民の皆さんのが主役です。市では、交流支援の推進として「市民交流事業助成制度」を検討しています。個人で、または所属する団体で、どんな交流ができるか考えてみてください。具体的な事業内容などは、これから広報でご紹介していくきますので、ご期待ください。

# 温泉と自然の宝庫 新潟県津南町と友好交流都市を締結